



ВЕСТНИК
ГЕРМАНСКОЙ •
СПЛОХИИ

русской православной • 6
церкви заграницей • 1986

Редакция и сотрудники

"Вестника Германской Епархии"

поздравляют всех читателей и друзей

с праздником

Рождества Христова

Христóсъ раждáется –

слáвите!



Рождественское Послание Боголюбивой пастве Германской Епархии

НЕ БОЙТЕСЯ, СЕ БО БЛГОВѢСТВУЮ ВЪМЪ
РАДОСТЬ ВЕЛИЮ, ГЪЖЕ БЪДЕТЪ ВСЪМЪ
ЛЮДЕМЪ: ТАКЪ РОДИСЯ ВЪМЪ ДНЕСЬ СПЪСЪ,
ИЖЕ ЕСТЬ ХРЪТОСЪ ГДЪ (Лук. 2.10.11).

Велию радость возвещает Ангел Вифлемским пастырям и всем людям, открывающим сердца свои для восприятия Божественной вести. Хотя Бог определил согрешившей праматери Еве: "умножая умножу скорбь твою в беременности твоей; в болезни будешь раждать детей" (Быт. 3.16), человеческий опыт показывает, что деторождение всегда сопряжено с радостью.

Несомненно скорби все умножились в течение развития человеческого рода. Умножаются они в меру нашего углубления в Евин грех, расширяются по мере нашего вращивания в Каинов род. Личный грех отдельных людей переливается в общественное и государственное грехопадение. Угроза всякой жизни в наше время доведена до трагической крайности. *Скорбь в беременности* грешной праматери настолько умножилась, что радость, долженствующая по словам Спасителя сменить ее - "жена, егда раждает, скорбь имеет, яко прииде год ея, егда же родит отроча, ктому не помнит скорби за радость, яко родися человек в мир" (Иоан. 16,21) - , может казаться весьма сомнительной. Кому же среди нас, живущих почти двадцать столетий спустя, будет велия радость?

"Се благовествую вам радость велию, яже будет всем людям". Неужели всем будет одинаковая радость? Господь Христос на самом деле пришел ко всем людям, не одним только верующим, но также и к неверующим. По изъяснению Святых Отцов, к одним (неверующим), как пишет Зигабен, "Он пришел просто - как их творец, а к другим (верующим) Он пришел вдвойне, и как творец и как Бог". Господь родился нам - каж-

дому из нас отдельно, каждой семье, народу - всем людям, которые есть, были и будут. Воистину *велию радость* возвещает нам Ангел. Но полностью ощущать эту радость дано только тем, к кому Он пришел "вдвойне", как Творец и как Бог. Ибо только для них Господь есть Спас от греха, сиесть от смерти.

Сливаясь с Его жизнью, жизнью Тела Его, Святой Церкви, вливая в свои сердца живоносный поток добродетели по Его заповедям, мы становимся наследниками Его великой радости. *Не бойтесь*, благовествует небесный благовестник, ни Чернобыль ни бесстыдный разврат, ни "законные" абортны ни новая болезнь "СПИД" - этот смертельный плод развращенного человеческого общения в отступившем от Бога обществе - вас не могут уничтожить! Антихристовы силы, действующие в преступных правительствах или террористических объединениях разных направлений - они бессильны против той радости, которая вырастает из соединения Бога с человеком: ведь оно делает нас сродниками Божиими, братьями Христовыми по благодати. *Не бойтесь*, радость воссияет и вам, нашим братьям и сестрам плененной Церкви Российской, в заключении и гонении находящимся - оо. диакону Владимиру, игумену Кириллу, протоиерею Александру, иерею Глебу, Зое, Феликсу и бесчисленным другим исповедникам наших дней. *Не бойтесь*, вы - победители смерти, ибо *Спас родися вам* - Спас для *новой твари* (Гал. 6,15), умершей греху и родившейся воскресению - вечной жизни.

Дорогие о Господе братья и сестры! Обновимся в *нову тварь*! Откроем наши сердца и души для восприятия благой вести и радостной. Отбросим леность в посте и молитве. Не пример ли нам дали древние христиане, строго постившиеся в течение 40 дней Рождественского Поста и давшие *Сочельни-*

ку его название? Не пора ли нам подражать им в посещении богослужений? Простые пастыри Вифлеемские увидели ангела, услышали пение ангельское и сподобились увидеть Богомладенца, лежащего в яслях. С их подвигом благоговения и благочестия объединяет нас Святая Церковь в благолепных наших богослужebных чинах; кто же в светлый праздник Рождества Христова не придет в храм, чтобы совместно со всею Церковью славословить Богомладенца? Уподобимся волхвам и "веру вместо злата, любовь же яко смиру, яко ливан деяния принесем Зиждителю, грядущему во своя". Те, кто в Церкви, с Церковью в союзе, те свои Зиждителю! Один из Троицы родился в теле, чтобы нам дать возможность всерадостного любовного общения со Святой Троицей в Его Телe, Его Святой Церкви. Отвергнем от себя всякую смерть греха и примем Вифлеемскую жизнь! Сия жизнь есть радость велия.

Господь Христос приносит *новой твари* Свой мир, который есть новый образ общения, созидаемый на основе любви. Побежде-

на вражда. Скорбь Евы, вражда, посеянная змием, растворяется в радости любви, любви Спасителя к спасающимся, любви человека к Богу, мира человека с человеком. Об этом ликует вся тварь. Радуйся Вифлееме, веселися каждое чадо нашей Епархии. И если отцы пели радуйся, граде Москва, то мы ныне воспоем со всем творением: "благословите Господа, на всяком месте владычества Его": Радуйся граде Берлине, радуйтесь Гамбурге и Мюнхене, радуйтесь Зарбрюккене и Франкфурте, радуйся граде Кельне, радуйся граде Эрлангене, ибо Творец ваш рожден среди вас: Он - Иисус, имя это значит: Бог-Спаситель.

Спасенная жизнь в Духе Святом да покорит языческое скопление наших грехов: *С нами Бог, разумеите языцы* наших грехов и *покарайтесь* молитвенной жизни в Духе Святом, *яко с нами Бог. Услышите даже до последних земли, яко с нами Бог.* Аминь.

Марк, Епископ Берлинский
и Германский



К Празднику Рождества Христова

РѢТВО ТВОЕ, ХРѢТЕ БЖЕ НАШЕ,
ВОЗСІА МІРОВИ СВѢТЪ РАЗЪМА:
ВЪ НЕМЪ БО ЗВѢЗДАМЪ СЛЪЖАЩІИ,
СВѢДОЮ ОУЧАХЪСА,
ТЕБѢ КЛАНЯТИСА СЛНЦЪ ПРАВДЫ,
И ТЕБѢ ВѢДѢТИ СЪ ВЫСОТЫ ВОСТОКА:
ГДИ, СЛАВА ТЕБѢ.

(Тропарь Рождества Христова)

Снова мы, милостью Божией, приближаемся к празднику Рождества Господа нашего, Бога и Спасителя, Иисуса Христа. Мы входим в Вифлеемскую пещеру и преклоняем колени перед яслями, в которых лежит спелененное Слово, ставшее плотью.

Радостью и страхом объято здесь сердце наше. Радостью, - так как Господь наш и

Бог от полноты жизни, от полноты истинного бытия, снисшел к нам, в это место ограниченности и смерти, чтобы освободить нас.

Страх объемлет нас потому, что мы знаем: совершается это не по достоинствам нашим, а наоборот, - несмотря на прегрешения наши, загрязнение нашего тела, души и духа и ради них. Милостью и любовью встречает нас наш милосердный Бог и мы, раскаиваясь в прегрешениях, благодарим Его.

Господь Иисус Христос был извечно единосущен Отцу. Но он не счел это Своим достоянием, которое следует себялюбиво держать, наподобие разбойника, удерживающего свою добычу, а сменил это господство на образ раба, который все мы, люди, обретаем при рождении. "Он, будучи обра-

зом Божиим, не почитал хищением быть равным Богу; но уничижил Себя Самого, приняв образ раба, сделавшись подобным человекам и по виду став как человек; смирил Себя, быв послушным даже до смерти, и смерти крестной" (Фил. 2, 6-8).

Был Он во всем подобен нам, за исключением греха. "... Который, подобно нам, искушен во всем, кроме греха" (Евр. 4,15). Но именно из-за греха смерть стала властвовать над человеком. "Ибо возмездие за грех - смерть" (Рим. 6,23). Но Этот Безгрешный был неподвластен смерти и она должна была отпустить Его, и всех последовавших Ему в вере. "Поглощена смерть победою" (1 Кор. 15,55) Иисуса Христа, "разрушившего смерть" (2 Тим. 1,10), а "...дар Божий - жизнь вечная во Христе Иисусе, Господе нашем" (Рим. 6, 23).

Но не только освобождает нас от смерти Спаситель наш Иисус Христос, но призывает нас стать детьми Божьими. "Но когда пришла полнота времени, Бог послал Сына Своего (Единородного), Который родился от жены, подчинился закону, чтобы искупить подзаконных, дабы нам получить усыновление" (Гал. 4, 4-5). От какого закона Он освободил нас сказано было ранее. Да, столь милосерд Он: не только берет на Себя наказание за грехи наши и освобождает нас от закона смерти, - Он усыновляет нас Богу. Так мы можем сказать, что Своим рождением от Пресвятой Богородицы и Приснодевы Марии Он стал сыном человеческим и сделал нас сынами Божьими, или, как поучает нас Священномученик Ириней, епископ Лионский (ок. 140-202 гг.) - Бог стал человеком, чтобы человек стал Богом.

Отсюда мы познаем, какое большое значение имеет праздник Рождества Господа для всей Церкви, да и для каждого из нас. Далее мы видим, что каждый, кто отстраняет от себя Господа Иисуса Христа и отрекается от св. веры, тем самым не только отнимает у себя великую радость, но даже лишает самого себя жизни. Наконец есть многие, стремящиеся разрушить эту веру. Они

пользуются при этом такими аргументами и методами, которые в человеке вызывают замешательство и смущение. Это заводит так далеко, что даже истинно верующие христиане оказываются уведенными на умственно и духовно ложные пути.

Так, например, в течение многих лет некоторые неправославные богословы утверждают даже, что Рождество установлено 25-го декабря для того, чтобы заменить введенный императором Аврелием около 274-го года по Р.Х. языческий праздник Рождения непобедимого солнца ("Natalis solis invicti"), а также подменить еврейский праздник Обновления жертвенника (Хануки), который отмечается в период зимнего солнцестояния, т.е. 25-го числа месяца Кислев, - третьего месяца еврейского года.

Что можно сказать по этому поводу? Мы находим в одной из работ еврейского историка Иосифа Флавия (37/38 до 100 года по Р.Х.) следующее примечание: "В 7-ой месяц, в Праздник Кущей, в великий День примирения, явился ангел Захарию". Так пересказывает Иосиф Флавий зачатие Иоанна Предтечи. Этот праздник в то время отмечался в конце сентября (по нынешнему исчислению). Об этом свидетельствует также св. Иоанн Златоуст (между 353/354 и 407 гг.) и св. Юлий, Патриарх Римский (ум.352 г.). Но мы знаем от св. евангелиста Луки: "В шестый же месяц послан был Архангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет, к деве, обрученной мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же деве: Мария" (Лк. 1,26-27). Указание "шестый же месяц" подразумевает время от зачатия Елизаветой Иоанна Предтечи. Если отсчитать далее от сентября шесть месяцев, то мы придем к марту (Благовещение). Теперь добавим еще 9 месяцев и придем к концу декабря - дате Рождества Господня. Таким же путем вели счет и св. Иоанн Златоуст и св. Юлий епископ Римский, последний с привлечением древних римских письменных памятников. Об этом мы узнаем из переписки свв. Юлия и Кирилла, патриарха Иерусалимского (313-387 гг.). Также и св.

Иоанну Златоусту было известно об этих свидетельствах.

Ранее уже, в толковании на книги пророка Даниила Ипполитом, еп. Римским (ок. 160-235) определенно указано, что 25-е декабря является днем Рождества Христова (Толк. на Дан. 4,23). Это толкование написано около 202 г. по Р.Х., т.е. приблизительно за 70 лет до введения языческого (*Natalis solis invicti*). Так что о какой-либо подмене этого праздника говорить нельзя. Отсюда вытекает: установленная Церковью дата Рождества Христова имеет под собой определенную историческую основу. Слово Божие познаем мы и через природу: в пери-

од зимнего солнцестояния воссиял нам Христос – Солнце Правды. Мы могли бы привести еще больше доказательств правильности исчисления, но "блаженны не видевшие и уверовавшие" (Ин. 20,29).

Так давайте проведем этот Праздник с верою в Господа нашего Иисуса Христа и с упованием на Его Св. Церковь. "Сие же написано, дабы вы уверовали, что Иисус Христос, Сын Божий и, веруя, имели жизнь во имя Его" (Ин. 20,31).

(Рождественское послание Русской православной общины св. Николая в Штуттгарте, 1985).



Архимандрит Амфилохий (Радович)

Духовная жизнь по алфавитному патерику

Вся духовная жизнь направлена, собственно говоря, на это уподобление Богу и благодаря нему обожению человека. Вся монашеская литература в целом говорит об этом и ставит своей целью помощь при осуществлении этого уподобления Богу и обожения. Лучшим примером этого может послужить Отечник, о котором мы здесь говорим. Как и каким методом достигается эта цель? Каковы основы истинной духовной жизни и в чем она состоит по свидетельству пустынных и их изречений, сохранившихся в Отечнике?

1. По опыту пустынных основа истинной духовной жизни есть *правая вера*. Вера для них не одна из добродетелей, она, если можно так выразиться – вседобродетель. Она есть и жизненный устав, и внутреннее состояние, и основа человеческого существа в целом. Это – фундамент, на котором строится внутренний человек, единственно крепкая основа в человеческом существе, экзистенциально обусловленном изменчивостью, брэнностью и тварностью. Та-

кая вера есть небесный дар, который, однако, стяжается пролитием собственной кро-

Его Преосвященство Амфилохий, Епископ Банатский



ви. Неверие или ложная вера могут быть только человеческим убеждением, но не небесным даром, т.е. правой верой. В таковых нет человеку спасения. Неверие и ложная вера (ересь) не соединяют с Богом, но разлучают с Ним, ставя на Его место ложных идолов. Поэтому и Авва Агафон, когда на него нападут и называют гневливым, гордецом, блудником, болтуном - со всем соглашается, но решительно восстает против обвинения, что он еретик. Так как все то, что ему приписали, и сам себе смиренно приписывает, но не принимает обвинений в ереси, т.е. исповедания ложной веры, т.к. быть еретиком означает, как он сам говорит, "разлучаться с Богом, а я не хочу разлучаться с Богом" (авва Агафон, 5). Как таковая, вера есть корень и критерий истинной духовной жизни. Правая вера порождает правую жизнь, ложная вера ведет к ложной жизни. Поэтому авва Григорий Богослов от всякого, получившего крещение, требует прежде всего "правой веры от всей души" и только потом "воздержания языка и чистоты тела" (авва Григорий, 1).

Эта правая вера потому есть вера, что она жива, что действует через любовь, и что из нее вырастают все добродетели; она дар Христов нашей душе и нашей жизни. Дело есть ее осуществленное свойство, как и у апостола Павла, она - "осуществление ожидаемого" (Евр. 11,1) и важное свойство всякого истинного дела. Отсюда - вера без дела должна быть отвергнута, точно так же, как и дело без веры (Диадок, Епископ Фотики, Подвижническое слово, Добротолюбие 1, стр. 200, 20).

2. Вера органически связана с покаянием (μετάνοια). Покаяние принадлежит по существу самой природе христианской веры. С него начинается проповедь Святого Иоанна Крестителя, а также Самого Христа. Покаяние есть подготовка ко входу в Царство Небесное, которое приблизилось, т.е. к открытию Царства небесного, которое внутри человека. Таинство крещения есть по существу таинство покаяния, а покаяние озна-

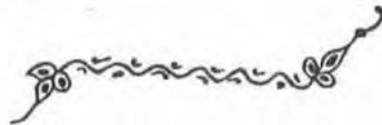
чает совлечение ветхого человека и облечение в нового, т.е. подобного Христу человека. Оно требует отказа от ложного знания и ложной жизни. Не случайно пустынники так подчеркивают значение покаяния в духовной жизни. Ибо без покаяния нет и христианина, тем более монаха, который потому и монах, что принял покаяние за образ жизни. Чем глубже и продолжительнее покаяние, тем ближе монах к самому себе и к осуществлению своего призвания. Оно есть то дело, которым монах занимается до конца своей жизни. В чем, собственно говоря, состоит покаяние? На этот вопрос отвечает авва Пимен: "Покаяние во грехе состоит в том, чтоб более не делать этого греха. Праведные потому и названы так, что оставили грехи свои и сделались праведными" (Авва Пимен 120). Пустынники измеряют покаяние не длительностью времени, но интенсивностью духовного потрясения вследствие совершенного греха. Так авва Сисой Великий на вопрос, сколько нужно каяться за грех, отвечает: "Если брат будет приносить покаяние за учиненный грех от всего сердца своего, то в три дня примет его Бог." (авва Сисой, 20). Даже в одно мгновение может наступить радикальное изменение всей человеческой жизни и привести к стиранию Богом всех ранее совершенных грехов. В притче об авве Павле Простом мы находим такой пример. Некий монах, впавший в тяжкий грех, услышал на богослужении слова пророка об очищении и о Божьем обещании, что он душу, которая покаялась, сделает белой как снег ("Омойтесь, очиститесь! Удалите злые деяния ваши от очей Моих! Перестаньте делать зло!... Тогда придите - и рассудим, говорит Господь. Если будут грехи ваши, как багряное, - как снег убелю (Ис. 1, 16-18), обратился к Богу всей душой, признал свой грех и обещал больше не грешить. И в тот же момент Бог убелил и очистил его душу и тело от всякого греха, а лицо его просияло. Видения этой мгновенной внутренней перемены и преображения удостоился авва Павел Простой, который со слезами молился за того монаха, чтобы Бог очистил его от скверны греха (авва Павел Простой, 1).

Пример Павла Простого и его огненной молитвы за брата, как и многие другие примеры из Отечника, показывают, что покаяние само не есть результат личного труда, но также и помощи других. Чтобы помочь при покаянии другим, пустынночники часто жертвовали собой и ставили свое спасение в опасность. Исключительно трогателен пример аввы Серапиона, который затворился в комнате с блудницей, якобы для греха, и который сумел своей молитвой привести ее на путь спасения (авва Серапион, 1). Глубокая любовь и мудрое поведение аввы Тимофея, как и его поучения, так повлияли на другую грешницу, что она, не раздумывая, и сама вступила в монашескую жизнь и остаток жизни провела богоугодно (авва Тимофей, 1).

В покаянии, какое мы встречаем у пустынночников, нет ничего юридического. Оно есть, собственно, тоска по Богу и Его чистоте души, которая осознала свою нечистоту и несовершенство. Покаяние преисполнено надежды на неисчерпаемое Божье милосердие и любовь, но также и глубокого чувства, которое временами переходит в неутешный плач, чувства собственного недостойнства этой любви. Пустынночники не столько

боятся кары Божьей, сколько печалются, что они своим несовершенством и грехами презрели необъятную любовь Божью. Поэтому и трудятся они до самой смерти, чтобы на эту любовь Божью отвечать своей любовью. Так больной авва Сисой молит пришедших забрать его душу оставить ему еще немного времени, чтобы он мог покаяться. И когда спрашивают его старцы, что может он в таком состоянии сделать для покаяния, отвечает: "Если и не могу ничего учинить, могу хотя бы вздохнуть над душой своей, и этого мне довольно" (Авва Сисой, 43). Лишь там, где пребывает искреннее раскаяние, растет истинное смирение. а где смирение, там открываются тайны веры. Так, согласно пустынноникам, истинная вера, очищающая от грехов, означает ведение жизни в духе смиренномудрия и любви (ср. Авва Пимен, 69). Как смирение, происшедшее из раскаяния, есть основное свойство правой веры, так гордость - основное свойство всякой ложной веры и ложного знания. "Невозможно, - говорит Иоанн Лествичник, - пламени происходить от снега; еще более невозможно быть смиренномудрию в иноверном или еретике" (Слово 25, 33, Лествица).

(Продолжение будет)



о. Иустин:

Толкование на Евангелие от Матфея

1,2-17 Св. Евангелист делит родословную Иисуса Христа на три части: 1) от Авраама до Давида, 2) от Давида до Вавилонского плена и 3) от Вавилонского плена до Христа. Евангелист это делает, говорит *Блаженный Феофилакт*, чтобы показать евреям, что они - будь то под управлением судей, как это было до Давида, или под управлением царей, как это было до Вавилонского плена, или под управлением первосвященников, как оно было до пришествия Христова, - от этого не получили никакой пользы, и что они действительно нуждались в судье, царе и первосвященнике: Христе⁷.

Евангелист поделил, пишет Св. Златоуст, всю родословную на три части, желая этим показать, что евреи с переменой управления не стали лучшими. И во время аристократии, и при царях, и во время олигархии они предавались тем же порокам: под управлением судей, священников и царей они не показывали никакого успеха в добродетели. Из всего этого видно, что пришествие Христово было необходимо⁸.

В родословной Евангелист упоминает и некоторых порочных женщин, в то время как у восточных писателей принято вести родословные по мужской линии. Объясняя

это, *Св. Златоуст* спрашивает святого Евангелиста: что ты делаешь, боговдохновенный человек, напоминая нам о незаконном отношении? - Что же? отвечает Евангелист. Если бы мы излагали происхождение какого-нибудь обычного человека, было бы уместно обойти молчанием что-то подобное. Но в родословной воплощенного Бога это не только не надо обходить молчанием, но следует громко объявить, чтобы Его промысл и сила стали видны. Он же и пришел не для того, чтобы избегать нашей срамоты, а для того, чтобы ее уничтожить. Христу следует подивиться не только потому, что Он принял на Себя тело и стал человеком, но и потому, что Он удостоил порочных людей быть Его родственниками, ни мало не стыдясь наших пороков. Так Он показал с самого Своего рождения, что Он не гнушается ничем нашего, поучая этим и нас, что нам не следует стыдиться испорченности наших предков, но чтобы мы искали только одно: добродетель. Добродетельный человек, даже если он по происхождению из иноплеменников, даже если он родился от блудницы или другой грешницы, не может от этого иметь никакого вреда. Если и самого блудника, если он изменяется, не оскверняет его прежняя жизнь, настолько больше добродетельного человека, если он родился от блудницы или прелюбодейки, ни малейшим образом не может осквернить испорченность его родителей. Впрочем, Христос так поступил не только ради того, чтобы нас научить, но и для того, чтобы укротить гордость евреев. Поскольку они, не заботясь о добродетели души, по любому поводу хвалились только Авраамом, и хотели оправдываться добродетелями своих предков, Господь показывает с самого начала, что следует хвалиться не происхождением, а своими собственными заслугами. При этом Он хочет еще и показать, что все, даже и праотцы, есть грешники. Так патриарх, от которого еврейский народ получил и само имя, является не малым грешником: Фамарь его обвиняет в блуде. И Давид с прелюбодейной женщиной родил Соломона. Если даже такие великие люди не выполняли закон, тогда тем более те, которые

меньше их. А поскольку они не исполняли его, значит, - они все согрешили, и пришествие Христово было необходимо⁹. В родословной Христовой упоминаются Руфь и Рахава. Руфь была иноплеменница, а Рахава - блудница. Они вспоминаются, чтобы мы научились, что Спаситель пришел, чтобы уничтожить все грехи наши, пришел как врач, а не как судия¹⁰.

Евангелист вспоминает порочных женщин, говорит *Блаженный Феофилакт*, чтобы показать, что Христос, приняв ради нас все, принял и таких предков. Или точнее: чтобы их тем, что Он от них родился, освятить, "ибо Он не пришел, чтобы спасти праведников, а грешников" (Мф. 9, 13)¹¹. А по *Зигабену*, одна из причин для упоминания этих женщин в том, что они были преработом Церкви, долженствующей развиться из язычников. Ибо как их, подлежащих разным грехам, водили выдающиеся люди, так и Христос присоединил Себе человеческую природу, подлежащую разным грехам¹².

1,16. Св. Евангелист дает нам 1,16 родословную праведного Иосифа, а не Святой Богородицы. По этому поводу *Блаженный Феофилакт* рассуждает так: почему тут дается родословная Иосифа, а не Богородицы? Каково Участие Иосифа в этом бессеменном зачатии? Иосиф не настоящий отец Христа, чтобы от Иосифа вести родословную Христа. Значит, дело в том, что Иосиф на самом деле не участвовал в рождении Христовом, и поэтому родословную следовало дать от Богородицы. Но, поскольку существовал закон, что родословная не ведется по женской линии (4. Моис. 36,6), родословная Девы и не дается. Помимо того, предлагая родословную Иосифа, св. Евангелист дает и Ее родословную, потому что существовал закон, что жена не берется ни из другого колена, ни из другого рода и семьи, а из того же колена и рода. Поскольку существовал такой закон, ясно, что тем, что дается родословная Иосифа, этим самым дается и родословная Богородицы, ибо Богородица была из того же колена и того же рода. Не будь это так, то как Она

могла быть обручена ему? Таким образом, Евангелист соблюл закон, который запрещал вести родословную по женской линии, но тем не менее дал родословную Богородицы, когда он дал родословную Иосифа. А Мария его назвала мужем по общему обычаю, ибо мы имеем обычай называть жениха мужем, хотя брак еще не заключен¹³.

Существует еще одна причина, говорит Святой Златоуст, почему Евангелист излагает родословную Иосифа, не имевшего никакого участия в рождении Христовом. Причина следующая: Евангелист не желал, чтобы евреи знали при самом рождении, что Христос родился от Девы. Когда Господь в начале многое скрывал, называясь Сыном Человеческим, когда Он нам не везде ясно открывал Свое единосущие с Отцем, тогда зачем нам удивляться, что Он на некоторое время скрывал и Свое рождение от Девы, которым Он совершил что-то необычное и великое? Спрашиваешь ли: что тут необычного? Скажу тебе: то, что Дева сохранена и избавлена от злого подозрения. Иначе, если бы об этом сначала узнали евреи, они бы это истолковали скверно, побили бы Деву камнями и осудили бы Ее как блудницу. Называя Христа и после многочисленных Христовых чудес сыном Иосифовым, как бы они поверили и еще до чудес, что Он родился от Девы? Вот причины, почему излагается родословная Иосифа, и ему дается Дева как обрученная. Когда даже Иосифу,

человеку праведному и дивному, нужно было много доказательств: – явление ангелов, сновидения, свидетельства пророков, – как бы тогда нечто такое приняли евреи, народ грубый и развратный, и настолько недружелюбно расположенный ко Христу? Такое необычное и новое событие несомненно очень бы их обеспокоило, когда они даже не слышали, что нечто подобное случилось среди их предков. Кто раз поверил, что Иисус есть Сын Божий, тот уже в этом не сомневался бы. Но кто Его считает обманщиком и противником Божиим, как бы он не соблазнился этим еще больше и поддался бы упомянутому подозрению? Это причина, по которой Апостолы с самого начала не говорят о рождении от Девы. Напротив, они часто и много говорят о воскресении Христовом, потому что примеры воскресения бывали и в более ранние времена, хотя и не такие; а о Его рождении от Девы говорят редко. К тому же и сама Мать Его не смела говорить об этом. Смотри, что Дева говорит Самому Христу: вот я и отец твой искали тебя (Лк.2, 48). Считая, что Он родился от Девы, они бы Его уже не стали признавать как сына Давидова. А оттуда возникло бы много других зол¹⁴.

⁷ Там же, ad loc.

⁸ Беседа 4.1, с. 40; стр. 35

⁹ Беседа 3.2, с.33-34; стр. 28-29

¹⁰ Беседа 3.4, с.35; стр. 30

¹¹ Там же, ad loc.

¹² Comment. in Math. c.1, v.2; Migne Pgr. t.129, col. 124 B

¹³ Там же, capit. 1, vers.16

¹⁴ Беседа 3.1, с.31-33; стр. 26-27



Вечная Память – Кончина Архиепископа Нафанаила

В день Св. Великомученика Димитрия Солунского, в субботу 26-го октября/8-го ноября с.г., после длительной болезни в Обители Преп. Иова Почаевского в Мюнхене мирно скончался Архиепископ Венский и Австрийский, Преосвященнейший Нафанаил.

Владыка Нафанаил, в миру Василий Львов, родился в Москве 30-го августа

1906 г. Во время революции он с семьей бежал в Харбин, где он принял монашеский постриг в 1929 г. Там же он посещал богословские и пастырские курсы и учился на богословском факультете Свято-Владимирского Института. В качестве келейника архиепископа Нестора он предпринимал ряд миссионерских путешествий, в течение которых он в частности задержался среди христиан в Южной Индии (1935-36 гг.). По



Мюнхен 1984г. - Архиепископы Павел и Нафанаил, Епископ Марк

возвращении его в Харбин, он был возведен в сан архимандрита, а в 1939 г. вступил в братство Преп. Иова Почаевского в Ладомировой на Карпатах. В 1946 г. блаженнейший митрополит Анастасий хиротонисал архимандрита Нафанаила в епископа, и Архиерейский Синод назначил его на кафедру Епископа Брюссельского и Западноевропейского. После 1951 г. владыка Нафанаил провел короткое время в Англии и в Северной Африке, а с 1954 г. окормлял приходы в Маннгейме и в Берлине. В 1966 г.



Отпевание в монастыре. Слева - Архиепископ Антония

владыка был назначен настоятелем монастыря Св. Иова в Мюнхене. С 1971 г. он временно управлял Австрийской Епархией, а в 1976г. был назначен Епископом Венским и Австрийским. В 1981 г. он был возведен в сан архиепископа.

Последние годы владыка Нафанаил по своей слабости и болезненности безвыездно жил в Обители Преп. Иова в Мюнхене,

где братия обеспечивала постоянный уход за ним.

Владыка Нафанаил особенно славился как выдающийся проповедник. Своими краткими беседами он открывал многие сердца и многих привел ко Христу Спасителю. Он также автор многих статей, опубликованных в разных журналах нашего рассеяния и многих жизнеописаний в Житиях Святых, изданных мюнхенским монастырем.

Отпевание владыки архиепископа Нафанаила совершили Преосвященные Антоний, архиепископ Женевский и Западно-Европейский, и Марк, епископ Берлинский и Германский с сонмом священнослужителей и при большом стечении верующих из Германии, Австрии и Франции в обители Преп. Иова во вторник, 29-го октября/ 11-го ноября. Тело покойного было перевезено в Висбаден, где на следующий день была совершена панихида и погребение на русском кладбище. Панихиду служил Преосвященный епископ Григорий, прибывший из Лесненской обители, а литию на кладбище совершил владыка Марк. Здесь собрались священники, представители приходов и



Панихида в Висбадене - Епископ Григорий

верующие из Северной Германии. В Висбаден также приехала игуменья Лесненского монастыря, матушка Магдалина, и архимандрит Арсений, а из Парижа приехал о. Михаил Арцымович.

На складе имеются:
золотые и серебряные
православные нательные крестики

О Преосвященном Архиепископе Нафанаиле

(из воспоминаний)

Это было давно. В начале весны 1945-го года за три недели до сдачи Гамбурга англичанам прибежала я из Берлина в Гамбург, спасаясь от наступающих советских войск (бой уже были на Фридрихштрассе). Еще в Берлине я получила адрес общежития, где можно было остановиться. Через



Иеромонах Нафанаил

неделю туда пришли тоже из Берлина архимандрит Нафанаил и иеромонах Виталий (ныне митрополит Виталий). Все было так неизвестно и неясно, что приезд духовенства в это смутное время был всем нам, русским беглецам особенно радостен! Они сразу начали богослужения, в предоставленной англичанами немецкой церкви Иоанна Богослова. На службы хлынуло множество людей, к этому времени тем или иным путем прибывавших в Гамбург из многочисленных лагерей так называемых "остарбейтеров". Вскоре англичане дали архимандриту Нафанаилу и отцу Виталию для богослужения и жительства бывшую штаб-квартиру гитлеровской организации С.А.

После Пасхи англичане стали увозить русских в советскую зону. Подавляющее большинство ехало неохотно, еще отчетливо не зная, что их ждет, но тревога и недоверие к советским обещаниям наполняли их души. Ехали только потому, что не видели другого выхода. Но стали доходить оттуда вести самые мрачные. Нескольким увезенным удалось бежать и вернуться. Они рассказывали о том, что им пришлось пережить и среди увозимых начались самоубийства.

Однажды спускаясь по лестнице нашего дома, я увидела архимандрита Нафанаила, стоящего в вестибюле и приближающихся к нему трех человек, только что вошедших в дом. Как мне тогда показалось это были три русских крестьянина. Они быстрыми шагами подошли к о. Нафанаилу и опустились на колени перед ним. На просьбы о. Нафанаила встать, они не реагировали и только просили их выслушать. Так на коленях они и рассказали свою беду. Они просили и молили спасти их от вывоза в советскую зону. Они были из лагеря Кверкамп (или Функтурм), к концу мая предназначенного к вывозу. Их было 600 человек. Они выкинули черный флаг и составили прошение по-русски и по-английски, в котором решительно просили английские власти расстрелять их здесь, но не отправлять на родину. Отец Нафанаил сказал им, что все сделает, что только возможно, чтобы спасти их. С их прошением он пошел к начальнику репатриационного отдела, полковнику Джеймсу. Приняв от отца Нафанаила это прошение, полковник обещал снести по этому делу с Главным управлением и через несколько дней дать ответ. Ответ был получен в самом начале июня: "никто, кто не является военным преступником или советским гражданином к 1-му сентября 1939 года не должен быть репатриированным против своей воли". Это значило, что советские граждане, бывшие таковыми к 1-му сентября 1939-го года подлежали репатриации и против своей воли.

С момента получения этого ответа от англичан, о. Нафанаил начал непрестан-

ные хлопоты по спасению этих людей. Это было очень трудно, так как англичане упорно твердили: "все русские должны ехать домой". Из всех возможностей (а их было очень мало) обойти бесчеловечные правила и добиться спасения русских людей от насильственной репатриации, выри-



Епископ Нафанаил после войны

совывалась одна и о. Нафанаил на следующий день отправился снова к полковнику Джеймсу. Там он поручился, что все 600 человек не советские, а польские граждане. Он объяснил английскому полковнику, что в Польше до войны было около миллиона русских, украинцев и белоруссов. Удостоверить же их принадлежность к польскому гражданству документами, мы, мол, не можем, так как немцы у всех "остарбейтеров" и у русских, и у польских отбирали документы. Следовательно должно было положиться на показания самих людей. На это англичанин потребовал составить список всех жителей лагеря Кверкампа и передать его польскому офицеру связи, состоящему при английском военном управлении. Если он этот список примет, то английское управление, мол, ничего не будет

иметь против того, чтобы эти люди были переведены в польский лагерь и остались в Германии. И казалось, что все будет в порядке, так как польский офицер при английском военном управлении оказался из армии Андерса и понимал беду русских полностью. Он сразу подписал этот список и сказал о. Нафанаилу, что через несколько дней жители Кверкампа будут переведены в польский лагерь. О. Нафанаил и о. Виталий поехали в лагерь и сообщили эту добрую новость. Известие было принято с бесконечной радостью. В пустовавшем бараке была устроена церковь и сразу начали служение всенощной, а после всенощной исповедовали всех желавших на другой день причаститься. Исповедывалось и на другой день причащалось около 400 человек. Среди детей в лагере оказалось много некрещенных. Рано утром на следующий день до Литургии крестили более 30 детей. После Литургии с массовым причащением совершено было несколько бракосочетаний тех, которые не могли венчаться из-за опасности церковных браков при советской власти и трудности совершения этого при немецких властях, не допускавших эмигрантское духовенство к "остарбейтерам".

Как будто все хлопоты и волнения были уже позади, как к семи часам вечера в этот же день прибежали к о. Нафанаилу двое присланных из лагеря и взволнованно сообщили, что в лагерь приехало 30 английских грузовиков, чтоб куда-то отвезти их. Шоферы не говорят, куда их везут, а самое главное - они должны были ехать в польский лагерь, как сообщил им о. Нафанаил 5-го июня, а сейчас же только - 2-е! О. Нафанаил и о. Виталий сразу же поехали в лагерь и там увидели, что дело действительно обстоит очень плохо. До сотни английских полицейских, оцепивших лагерь и не выпускавших никого из него, 30 грузовиков, куда английские полисмены складывали пожитки жителей и принуждали их самих садиться. На вопросы, куда их везут они действительно не отвечали. О. Нафанаил решил, что о. Виталий останется

тут в канцелярии лагеря у телефона, а сам он поедет с людьми и если все будет благополучно, то позвонит о. Виталию. Если же будет неблагополучно, то о. Виталий бросится к полковнику Джеймсу, чтоб попробовать спасти их всех. Отец Нафанаил ни минуты не думал о том, что будет с ним, если ужасное подозрение оправдается и их всех привезут в советский лагерь. У него была только одна мысль, что он должен защитить и спасти этих людей. И привезли их в советский лагерь! Ворота захлопнулись и все увидели, что над главной конторой лагеря развешается большое полотно красного флага с серпом и молотом. Советский офицер принял весь транспорт и сказал, что завтра утром все будут отправлены в советскую зону. О. Нафанаилу удалось попасть к английскому офицеру, который был при этом лагере. Последний отнесся очень формально и послал своего польского офицера связи проверить действительно ли данные люди польские граждане. К несчастью, польский офицер оказался коммунистом и вернувшись доложил, что никто из них не говорит по-польски и что несомненно

Лагерь Фишбек - встреча 'Чудотворной Иконы Курской-Коренной

они не польские граждане, а русские. Английский офицер потерял окончательно доверие и очень холодно пообещал исполнить просьбу о. Нафанаила и позвонить полковнику Джеймсу.

Дело теперь обстояло очень плохо и в эту ночь никто из привезенных не вошел в барак и не спал, не спал и о. Нафанаил. И несмотря на то, что пришло известие от английского офицера, что в семь часов будут присланы грузовики и всех отвезут в польский лагерь, так как он говорил с полковником Джеймсом, настроение у всех было тяжелым, люди уже ничему не верили, были мрачны и говорили о том, что знают как им спастись, намекая на самоубийство, и много надо было сил и присутствия духа, чтобы уговорить их не делать этого массового убийства и самоубийства. Но с Божией помощью о. Нафанаилу удалось уговорить их подождать до семи часов утра. В пять часов утра в лагерь пришел о. Виталий, который не дождавшись звонка от о. Нафанаила, сам сообщил о происшедшем полковнику Джеймсу, чем и спас положение. В семь



часов подали грузовики и повезли всех, то есть всех людей и о. Нафанаила, а о. Виталий опять остался у телефона, а вдруг не повезут в польский лагерь! Но всех привезли в польский лагерь Венторф.

Как не побоялся о. Нафанаил поехать со всеми в советский лагерь, так не побоялся он и снабдить всех спасенных фальшивыми документами. В церкви началась лихорадочная работа. О. Нафанаил засадил всех нас писать фальшивые документы, благо ему удалось достать бланки польских метрик и печать, а знакомый поляк показывал нам, как писать. Мы писали всю ночь и наутро все русские обитатели польского лагеря уже имели на руках документы.

Через несколько недель в Венторфе уже было две тысячи русских обитателей. К осени русские обитатели польского лагеря получили свой чисто русский лагерь Фишбек, в котором была создана просторная церковь из двух соединенных бараков. При церкви возникли две школы русская и украинская, возникла гимназия, пастырские богословские курсы, в которых учились нынешний Архиепископ Павел, Архимандрит Феодор и некоторые священники, теперь находящиеся в Америке, Канаде и Австралии. Основаны были также живописная и иконописная школы и мастерские. Лагерь этот процветал несколько лет и для всех его жителей остался светлым воспоминанием.

Отец Нафанаил после спасения людей из Кверкампа стал хлопотать о всех, кому угрожала насильственная репатриация, насильственная выдача. По всей английской зоне прошел слух о нем, как о защитнике и помощнике. И многие стали приходить к нему, прося помощи и спасения. И никто не уходил не утешенным. Мы, работавшие тогда в Комитете Русских Беженцев, непрерывно сталкивались с тем, что делал о. Нафанаил, как он помогал людям, потому что все спасенные им обращались в Комитет для получения направления либо в ла-

герь, либо на отъезд в другие страны, Америку, Канаду, Австралию, Новую Зеландию. Помню, как однажды спас о. Нафанаил советский певческий квартет от репатриации. И когда они пришли к о. Нафанаилу, чтоб отблагодарить его, то он от всего отказался. Тогда они спросили, можно ли им спеть у владыки всенощную и обедню? Во славу Божию, был ответ. Была я у всенощной и у обедни. Голоса четырех певчих звучали как большой хор и слышалась в них хвала Богу за спасение.



Иеромонах Виталий и Епископ Нафанаил

Хочется добавить к рассказу о спасении людей из лагеря Кверкампа несколько слов. Прошло время и о. Нафанаил, тогда уже епископ, был переведен в Париж. Через год-два он приехал в Гамбург по делам и поехал, конечно, в лагерь Фишбек, чтобы навестить о. Виталия, который тогда был там священником. Мы, то-есть несколько человек - работников Комитета, тоже поехали. Когда мы стали приближаться к цели нашего путешествия и лагерь стал уже виден, ворота его отворились и вышел крестный ход - люди несли крест, иконы,



Епархиальный Съезд в Брюсселе

хоругви. Машина, ехавшая впереди, остановилась и владыка вышел из нее. И как только народ увидел владыку то, как нива, до земли клонимая ветром, так склонились они. Все стали на колени. Я никогда этого не забуду и сейчас не могу об этом писать без сердечного волнения!

Владыка Нафанаил очень хорошо служил - у него не было музыкального слуха, но голос его был чист, ясен и проникновен. И каждый приходящий на его богослужения чувствовал какой высотой и красотой пронизана служба Божия. "В храме славы Твоя стояще, на небеси стояти мним"... У него был природный дар Божьей милостью проповедника и проповеди его всегда умудряли и укрепляли души человеческие. Но пасхальная заутреня, которую владыка служил, была чем-то совсем необычайным! Различные люди, попав впервые на эту службу, говорили мне потом, что никогда ее не забудут. Пасхальная радость, которую чувствовал владыка была так велика, что она передавалась всем людям, стоящим в церкви. И каждый считал, что это к нему обращено, что восклицает владыка "Христос Воскресе!", призывая именно его до конца понять эту великую весть и возрадоваться вместе с ним.

Владыка Нафанаил обладал обширными знаниями в различных областях человеческой мысли, эрудиция его была очень велика. Прежде, до удара, потрясшего и перевернувшего все его существо, он бывал у нас и как замечательны были эти вечера! Богословие, философия, литература (не только русская, но и всемирная) были открытой книгой для владыки и часто от него можно было услышать тонкий анализ отдельных вопросов, основанный всегда на солидном знании предмета. Иногда случалось, что какой-нибудь вопрос, известный нам, был подан им в новом аспекте и показаны его совсем новые стороны. Владыка Нафанаил был, как говорится, ученый монах.

Главное же, что было в душе владыки Нафанаила - это его любовь и доброта к людям. Этими чувствами всегда была наполнена душа его. Как он любил бедного грешного человека, как он старался ему помочь, его поддержать, укрепить!

И сейчас, когда уже больше нет на этом свете владыки Нафанаила, хочется верить, что воздаст ему Господь за его бесконечную доброту и любовь к людям.

Л. Тенсон

Из жизни Епархии

1-го ноября по н. ст. Преосвященный Епископ Марк с клиром совершил панихиду на кладбище русских военнопленных Первой Мировой Войны в предместье Мюнхена *Пухгайм*. На панихиду, которая совершается здесь каждый год в этот день, приехали верующие из Мюнхена и присутствовал бургомистр Пухгайма, а так же и жители этого местечка. Благодаря стараниям местных властей это кладбище всегда в образцовом порядке.

Панихида в Пухгайме



22-го октября/ 4-го ноября владыка Марк в сопровождении клириков участвовал в собрании, устроенном беженским обществом "Дом Встреч" в Мюнхене по случаю 30-летия Венгерского восстания против коммунистической власти. На этом собрании представители разных беженских групп под предводительством венгров-католиков совершали молебствие о жертвах этого восстания. По окончании молебствия наши клирики служили заупокойную литию по православным христианам, умученным и убиенным безбожной властью.



На праздник Св. великомученика Дмитрия Солунского было совершено архиерейское богослужение в храме, посвященном этому святому в г. Кельне. Непосредственно перед началом литургии из Мюнхена поступило сообщение о кончине владыки Архиепископа Нафанаила. Поэтому в литургию была вставлена заупокойная ектения, а после литургии была отслужена

лития по усопшему. За трапезой, состоявшейся в новопостроенном зале над храмом, владыка Марк коротко говорил о личности и деятельности покойного владыки Нафанаила.

Престольный праздник в Кельне



На праздник Введения Пресвятой Богородицы в храм состоялось в Свято-Николаевском кафедральном соборе в Мюнхене рукоположение нового диакона, о. *Евгения Сапронова*. О. Евгений проходит обучение в монастыре и приписан к священнослужению в Мюнхенском соборе.



Архиерейским указом от 13/26-го ноября с.г. о. *Венедикт Ломани* назначен настоятелем прихода Св. Прокопия Любекского и Устюжского в г. Гамбурге. О. Венедикт в течение долгих лет болезни владыки Филофея был заместителем настоятеля.



17/30-го ноября состоялось торжественное богослужение в Касселе в нашем Свято-Пантелеймоновском приходе. Божественную литургию совершили в сослужении Епископ Марк и Преосвященный Лаврентий, Епископ Западно-Европейский Сербской Православной Церкви. На Малом Входе, владыка Марк награбил о. протоиерея *Алексея Макеева* митрою. Эта наивысшая награда для священников в нашей Церкви была определена о. Алексею Архиерейским Синодом за его усердное служение Св. Церкви Христовой в течение 50 лет своего

священнослужения. Сама митра была преподнесена о. Алексею Преосвященным Епископом Лаврентием, как подарок от Сербской Епархии.



Награждение о. прот. А.Махеева митрой. - Справа Преосвященным Епископ Лаврентий

В своем слове после богослужения владыка Марк указал на то, что вся послевоенная история северной части нашей Епархии тесно связана с именем о. Алексея. В частности о. Алексей отличался своей миссионерской деятельностью, обращенной к детям из смешанных браков, не владеющих русским языком. На этом поприще он вошел в тесное сотрудничество с о. Амвросием Бакхаузом. Владыка Лаврентий выразил



Чествование о. Алексея Махеева

свою радость по поводу этой награды о. Алексея и благодарность за то, что о. Алексей уже долгие годы является духовником сербских священников его Епархии. Он также в теплых словах поздравил Преосвященного Марка с годовщиной его архиерейской хиротонии, которая прилась на этот день. За трапезой староста и представители разных приходов, которые о. Алек-

сей обслуживал в течение последних десятилетий благодарили его за его неутомимую работу на ниве Господней. О. Амвросий



Представители приходов чествуют о. Алексея

Бакхауз подчеркнул, что поиск, нахождение и раскрытие образа Божия в каждом человеке – самая характерная черта о. Алексея.



Епископ Марк беседует со старостой, Зинаидой Рызванович

В конце литургии владыка Марк поблагодарил старосту Кассельского прихода, Зинаиду Рызванович, за ее энергичную деятельность на благо Церкви в течение многих лет, вручив ей архиерейскую грамоту.

Призыв к читателям:

Для пополнения нашего архива и для составления истории нашей Епархии разыскиваем периодику (в виде разрозненных тетрадей или же подборок, напр. "Сообщения", "Летопись", "лагерные тетради" из бежепских лагерей), а также частные записи, фотографии и т.д., касающиеся жизни нашей Епархии и австрийских приходов с конца Второй мировой войны. Просим направлять весь имеющийся материал по адресу редакции "Вестника Германской Епархии".

Из истории нашей Епархии:

Церковная жизнь приходов в Германии в 1946-ом году

Посещение Митрополитом Анастасием приходов в английской и американской зонах оккупации в 1946 году

Тяжелому положению, в котором находилась наша Церковь после окончания Второй мировой войны, были ранее посвящены две статьи "Вестника": "Русская Зарубежная Церковь в 1945 году" (№ 3, 1985) и "Епархиальный съезд 1946 года и новый порядок церковной жизни в Германии" (№ 3-4, 1986).

Очередной материал, посвященный этому периоду, включает в себя свидетельство современников, описывающих объезд Митрополитом Анастасием в 1946 году церковных приходов в английской и американской зонах оккупации. При этом для ясности картины нужно напомнить, что в сентябре 1944 года в связи с приближением советских войск к границам Югославии, Архиерейский Синод и Глава Церкви были эвакуированы из Белграда сначала в Вену и Карлсбад, а затем - в Мюнхен. Однако, в то время осуществлять управление церковными делами из Германии было фактически невозможно. До осени 1945 года всякое передвижение было практически неосуществимо и для поездок необходимо было иметь специальное разрешение от Союзных властей. Даже почтовое сообщение между отдельными оккупационными зонами было восстановлено лишь в октябре 1945 года. Контакты же с заграницей, в том числе и путем переписки, - не могли быть никак налажены.

Отсюда понятно, что Митрополит Анастасий охотно согласился принять предложение швейцарского правительства переехать в Женеву с тем, чтобы иметь возмож-

ность с территории нейтральной страны восстанавливать связь с епархиями и приходами, оставшимися вне сферы влияния Советского Союза. Это было особенно необходимо потому, что повсюду разъезжали эмиссары Московского Патриархата, пытаясь вербовать сторонников среди эмигрантов. Если до переезда в Швейцарию все решения Архиерейского Синода касались только Германской Епархии, то с октября 1945 года появилась возможность наладить контакты с Северной Америкой, Ближним Востоком, Западной Европой и другими частями мира.

До апреля 1946 года Митрополит Анастасий оставался в Женеве, а перед Пасхой возвратился на жительство в Мюнхен, так как за это время положение в западных оккупационных зонах настолько нормализовалось, что возможными стали и переписка, и поездки, хотя и связанные с огромными трудностями. Первой же и наиболее важной задачей был созыв Архиерейского собора, так как после 1943 года такие соборы не проводились и поэтому многочисленные решения Архиерейского Синода нуждались в утверждении этим органом. Собор проходил с 23-го по 26-е апреля (6-9 мая) в Мюнхене и в нем принимали личное участие 15 епископов и еще 11 прислали свое утверждение решений в письменной форме. (О значении этого Собора см.: Г. Зайде "Архиерейский собор 1946-го года и его значение для Русской Православной Церкви Заграницей" в "Православный Путь" 1986.).

В июне 1946 года Митрополит Анастасий (несмотря на свои 74 года) начал объезд приходов в американской оккупационной зоне, а затем - в июле - выехал на север - в английскую зону. Это было время, когда

повсюду создавались новые приходы: до 1948 года количество приходов уже достигло 150-ти. Обслуживались они 16-ю епископами и 184-мя священниками. Большая часть приходов имели барачные церкви в беженских лагерях. Самый крупный лагерь, в котором проживало около 7.000 человек находился между Мюнхеном и Шляйсхаймом, а в других крупных лагерях находилось по 2-3 тысячи беженцев.

Г. Зайде

Ниже мы предлагаем отрывки из журнала "Церковная летопись" № 3 за 1946 г., которые прекрасно иллюстрируют церковную жизнь того времени и жертвенную заботу Митрополита Анастасия о беженцах, находившихся в 1946-м году на территории западных оккупационных зон в Германии.

"Высокопреосвященный владыка Митрополит Анастасий, имеющий в настоящее время пребывание в г. Мюнхене, кроме своих общих трудов по управлению Зарубежной Церковью, совершил объезд православных церквей, находящихся в американской и английской оккупационных зонах.

Многочисленные православные церкви, устроенные беженцами, являются теперь сосредоточием возвышенной духовной жизни. После пережитых ужасов минувшей войны, потери многими своих родных и близких и былой жизни, после долгих месяцев тревог и неопределенности своего положения, православные люди объединились, главным образом, вокруг своих храмов. Возродилась также церковная жизнь и в ранее существовавших на территории Германии постоянных храмах.

В предшествующие месяцы, после состоявшегося в мае месяце с.г. в г. Мюнхене Архиерейского Собора, владыка Митрополит Анастасий с великой святыней Зарубежья, чудотворной иконой Божией Матери Курской, посетил церкви в американской окку-

пационной зоне. Православные люди везде встречали чудотворную икону и своего Первосвященителя с необычным духовным подъемом.

Во второй половине июля месяца с.г. владыка митрополит отбыл для этой же цели в английскую зону, на север Германии.

Центром духовно-религиозной жизни в английской зоне является г. Гамбург, где временно находится епископ Нафанаил, основанное им Подворье Братства преп. Иова Почаевского и подчиненное ему духовенство. В г. Гамбурге также имеется прекрасная небольшая русская церковь Владимирского братства, построенная в прежнее время.

Храм подворья в г. Гамбурге и храм в г. Любеке посвящены особо чтимому здесь святому Прокопию Устюжскому, Христа ради юродивому.

Уроженец г. Любека, св. Прокопий был иностранным купцом и занимался торговлей в г. Новгороде. Пленившись благолепием и красотой православных храмов Божиих, доброзвучностью колоколов, набожностью русского народа, стройностью пения ликов, благоговением и торжественностью православного богослужения и божественностью учения св. православной веры, он раздал свое богатство бедным и поступил иноком в обитель св. Варлаама Хутынского и затем стал первым юродивым на Руси. Он прославился своими великими подвигами и теперь его слава вновь возродилась на его Родине...

В г. Касселе находится один из самых благоустроенных и многочисленных лагерей в американской зоне. Кроме церкви, в этом лагере имеется целый ряд отлично поставленных культурных учреждений - гимназия, средняя и низшая школы, детский сад, клуб, различные мастерские, курсы и т.п. Посетив здесь церковь и немного отдохнув, владыка отправился дальше...

В г. Гамбург владыка прибыл в субботу, 7(20) июля, к 1 часу дня. Владыка Анастасий был торжественно встречен в храме св. Николая епископом Нафанаилом с многочисленным духовенством. Настоятелем церкви был совершен молебен, после которого владыка митрополит сказал приветственное слово, выразив свою радость по случаю прибытия в Гамбург, где так много трудится над устройением духовной жизни епископ Нафанаил, подчиненное ему духовенство и другие его сотрудники.

Праздничное богослужение в воскресенье, в виду ремонта церкви Подворья, было назначено в лагере Фишбек, находящемся недалеко от г. Гамбурга. Настоятелем церкви в лагере Фишбек состоит член братства преп. Иова Почаевского, архимандрит Виталий (нынешний глава нашей Церкви. - прим. Ред.), замечательный и самоотверженный миссионер, благодаря выдающимся трудам которого духовная жизнь его паствы поставлена на большую высоту.

Ко времени прибытия владыки митрополита в лагере Фишбек собралось духовенство всего Гамбургского района и свыше двух тысяч православных людей, встретивших своего маститого архипастыря с исключительной сердечностью и теплотой.

Духовенство собралось у церкви, а все люди вышли к входу в лагерь, где ожидали приезда владыки митрополита. Руководители лагеря поднесли владыке хлеб-соль, дети выстроились длинной шеренгой по пути следования владыки, усыпая его путь живыми цветами, народ разместился в стройном порядке, сердечно приветствуя владыку...

В 5 часов началось всенощное уставное бдение, которое совершал владыка митрополит, в сослужении свыше 20-ти священнослужителей, при пении многочисленных хоров и при переполненном храме. Богослужение продолжалось свыше пяти часов. Не только церковь, но и все входы в нее и окна и двери были переполнены молящимися.

Елеопомазание владыка неустанно совершал до конца первого часа. После окончания богослужения в течение всей ночи, священники по очереди совершали перед чудотворной иконой молебны, акафисты и исповедь готовящихся к причастию.

В 9 ч. утра, в воскресенье, владыка митрополит в сослужении того же многочисленного духовенства, начал божественную литургию, во время которой лично причастил Св. Тайн Христовых свыше 800 человек, в том числе много молодежи и детей всех возрастов.

Свое вдохновенное поучение владыка Митрополит сказал на Евангельское чтение об исцелении расслабленного и о чудотворных иконах Курской и Казанской Божией Матери. В своей проповеди владыка говорил о великом значении того духовного подъема и нравственного возрождения, которые ныне переживают в своих сердцах многие русские люди...

Благоговение молящихся, их уважение и любовь к Церкви и богослужению создавали тот стройный порядок, который сливал всех в одну дивную церковную гармонию. Владыка митрополит отметил, что достигнуто это благодаря длительной церковно-воспитательной работе над своей паствой архимандрита Виталия, который являет собой образ истинного пастыря...

В лагере этом, кроме церкви, имеется псаломщическая школа для всей области, лазарет, начальная школа для детей, ряд мастерских и другие культурные учреждения, которые дружно ведут свою работу, под общим духовным руководством архимандрита Виталия...

В понедельник владыка митрополит возвратился в американскую зону и прибыл в лагерь Кассель. Приняв и в этом лагере хлеб-соль и приветствия, владыка на открытом воздухе при громадном стечении народа совершил молебен, выслушав замечательное слово настоятеля церкви, о про-

тоиерея Митрофана, утешил беженцев своей речью и затем посетил духовный концерт с детской декламацией стихов русских поэтов.

После Касселя владыка заехал в старинный университетский город Гейдельберг, где собралось духовенство и православные люди из окрестных мест... В г. Гейдельберге владыкой митрополитом, в

канун праздника св. княгини Ольги, было совершенно бдение и молебен после него...

Возвратился владыка митрополит Анастасий в г. Мюнхен в среду к вечеру, совершив в течение 7-ми дней, на автомобиле, трудную поездку в 2.000 километров, и в добром здравьи обратился к своим обычным архипастырским трудам, вынеся из своего путешествия прекрасное впечатление, во славу Божию.



Наша Церковь на Родине

Исповедники нашего времени

По сообщению Кестонского Колледжа, английского исследовательского центра о положении религии в коммунистических странах, недавно был осужден на три года лагерного заключения по статье 190-1 ("клевета, порочащая советский строй") священник Русской Православной Церкви, о. Иосиф Сафронов. О. Иосифу Сафронову - 84 года, он служил в деревне Внут Новгородской области и был арестован в начале этого года. Точная дата суда и место заключения пока неизвестны.

По сообщению Кестонского Колледжа православный священник о. Бобов, служивший в деревне Иловка Белгородской области был отстранен от служения и снят с прихода за то, что он отказался пустить представительницу местного отдела Совета по Делах Религии в алтарь. Этот случай никак не был отражен или освещен в Журнале Московской Патриархии, официальном органе Русской Православной Церкви.

Советская газета "Вести с Украины", выходящая на английском языке, сообщила, что закончилась реставрация Свято-спасского собора в городе Чернигове УССР. Однако собор, построенный в одиннадцатом веке, будет использован не как церковь, а как концертный зал. Свято-Спасский собор был построен князем тмутараканским Мстиславом Храбрым, сыном св. Владимира, между

1024 и 1031-м годами. Росписи и иконостас собора датируются серединой 18-го века. Построенный в форме креста с пятью куполами Свято-Спасский собор, стоящий на реке Десне - один из четырех древнейших архитектурных памятников Чернигова.

Газета "Правда Украины" сообщает, что крыжопольский райком партии и общество "Знание" совместными силами организовали передвижной атеистический клуб. Клуб проводит различные мероприятия атеистической пропаганды - лекции, дискуссии, книжные выставки, просмотры кинокатрин, театральные представления и капустники в колхозах, школах и других учреждениях Винницкого района, которые, якобы, помогут "показать в истинном свете анти-научную и реакционную сущность религии". Атеистический клуб на колесах, естественно, не планирует приглашать на свои дискуссии священников, а у церкви, согласно советскому законодательству нет возможности поставить на колеса свою проповедь Евангелия.

С 8-го на 9-ое декабря с.г. в Чистопольской тюрьме скончался православный христианин Анатолий Марченко. Обстоятельства его кончины не выяснены. Из 48 лет своей жизни Марченко провел более 16 лет в тюрьме.

Вечная память рабу Божию Анатолию!

Протоиерей И.И. Базаров

Воспоминания

Между тем, я проводил свою тещу, которая воротилась в Петербург ожидать моего прибытия туда с детьми...

К концу лета приехала в Висбаден великая княгиня Елена Павловна и пожелала слушать панихиду на гробе ее дочери. Тело покойной великой княгини находилось в это время в городской католической церкви. Так как тотчас после ее кончины решено было строить в Висбадене русскую церковь, где должен был быть положен на вечный покой гроб усопшей, то было устроено временное помещение для гроба в протестантской церкви, где под органом отделено было место, в котором мы совершали панихиды. Но вот раз эта церковь загорелась среди бела дня, вследствие неосторожности рабочих, разводивших огонь под самым куполом для починки крыши, и менее, чем в один час, вся церковь сделалась жертвою пламени. Гроб великой княгини едва успели вытащить из пылавшей уже внутри церкви и перенесли его в католическую. Здесь также устроили для него помещение близ алтаря, и мы также свободно могли совершать панихиды над гробом. В это-то помещение прибыла великая княгиня Елена Павловна. Ее встретил при входе в церковь католический священник, который присутствовал и при нашей панихиде. По окончании панихиды великая княгиня обратилась ко мне со словами: "Как я довольна, что тело моей дочери находится теперь в католической церкви, а не у протестантов, которые не понимают и не признают наших молитв за умерших!" Я поклонился и подумал: "хорошо, что католический патер не понимает, что сказала великая княгиня, сама по рождению и по воспитанию протестантка. Иначе он рассказал бы это со злорадством всем протестантам, а это достигло бы и до герцога". Но каково же было мое изумление, когда великая княгиня, обратившись ко стоявшему тут католику, повторила то же самое по-немец-

ки. Эффект этого был тот, что когда я затем отправился в Россию, то при прощании с местным протестантским епископом получил от него в самых резких выражениях поручение - напомнить великой княгине Елене Павловне, что тело ее дочери несколько лет хранилось в их протестантской церкви, что эта церковь сгорела, и что теперь они строят новую на добровольные пожертвования. Не знаю, пожертвовала ли великая княгиня вследствие этого что-нибудь на построение протестантской церкви, но на католическую церковь, при ее посещении гроба своей дочери, она сделала значительное пожертвование...

(По моему возвращению из России) в Висбадене меня встретили с участием и радостью как мои прихожане, так и мое начальство по Франкфуртскому посольству, где теперь, кроме доброго моего приятеля Д.Г. Глинки, прибавился новый начальник в лице князя А.М. Горчакова, который, оставаясь на своем посту в Штуттгарте, в то же время был назначен состоять при Германском Союзе во Франкфурте. Начались снова требы и поездки по окрестностям. Так, между прочим, меня пригласили приехать с причтом в Баден-Баден к великой княгине Марии Николаевне. Это было 6-го августа, день ее рождения, и мы отправились накануне по железной дороге. Но, приехав в Карлсруэ, мы узнали, что дальше ехать нельзя, так как бывший накануне ливень разрушил мосты и испортил железную дорогу. Тогда мы решились ехать в Баден на колесах. Нам дали для этого омнибус, потому что нас было шестеро, и мы отправились. Но подъезжая к Бадену, мы узнали, что попасть туда нет никакой возможности, так как в долине Ооса все мосты поломаны и тоже испорчены. Что же было нам делать? Пospеть к празднику было главное для нас дело; иначе хоть поезжай назад. Тогда кто-то нам сказал, что есть еще возможность попасть в Баден объездом

через горы, и мы, пересев в легкие экипажи, отправились и через гору Меркура уже поздно ночью спустились благополучно в город. Наша геройская поездка была оценена с признательностью, и мы были щедро вознаграждены за это ее высочеством. Князь Горчаков, пересылая ко мне денежную награду для всего притча, - прибавил, что "сверх того ее императорскому высочеству угодно было пожаловать вам, в знак личного своего внимания, также бриллиантовый перстень". Это была вторая бриллиантовая награда мне от высочайших особ. Первая состояла в кресте с драгоценными камнями, пожалованном мне великим князем Михаилом Павловичем вслед за кончиною великой княгини Елизаветы Михайловны, в память моего служения при ее высочестве. Потом на меня полились эти ценные награды нередко целым дождем, и если бы я сохранял их все, то это представляло бы порядочный капитал. Но я, не умея копить денег и не имея духу просить пособий на экстренные нужды, превращал их в деньги и употреблял на свои нужды. Так, между прочим, каждая из моих поездок в Россию стоила мне одного бриллиантового креста, а некоторые из скопленных за эти подарки сумм пропали в руках близких мне людей, которым я доверял их на хранение.

Между тем, не успел я вернуться в Висбаден, как со всех сторон стали доходить слухи, что на меня имеют виды в Штуттгарте, где престарелый и зажившийся за границею протоиерей Певницкий должен был оставить свою службу. С ним я познакомился в Штуттгарте еще за год перед тем, когда мой приятель Глинка, почему-то непременно хотевший доставить мне случай побывать в Штуттгарте, придумал какое-то курьерское поручение к князю Горчакову и отправил меня туда на казенный счет. Помню, что отец Певницкий произвел на меня тогда странное впечатление какого-то деревенского пастора. Ему пришлось много лет провести на горе Роттенберге, где находится надгробная церковь королевы Вюртембергской Екатерины Павловны. Здесь живя в совершенном уединении, не

имея никакого общения с русскими, кроме двоих псаломщиков, живших с ним в одном доме, не имевших по-тогдашнему никакого образования, он совсем одичал. Единственное общество, в котором он вращался много лет, были соседние деревенские пасторы, и как Роттенберг лежит среди виноградников, то не мудрено, что беседа их оживлялась произведением виноградной лозы, и эта привычка ежедневно делать возлияния Бахусу так ослабила бедного старика, что ему под конец довольно было двух рюмок вина, чтобы совсем опьянеть. Когда я приехал к нему, тогда он уже жил в городе, куда переселился со времени поступления князя Горчакова посланником, который выпросил у правительства устроить домовую церковь при посольстве, в виду крайних неудобств ездить за 10 верст в церковь на Роттенберг. Любя свое деревенское житье на Роттенберге, он в тот же день повез меня туда, и мы с ним там ночевали.



Надгробный храм Великой княгини и королевы Вюртембергской Екатерины Павловны

Помню, в какой я пришел восторг, когда пришел спать в отведенную мне комнату. Была лунная ночь. В открытое окно я видел внизу утопающую в зелени и садах деревню Ульбах. Над нею вдали высились горы Швабских Альп. Кругом тишина; где-то недалеко распевал горный жаворонок, воздух был напитан ароматом цветущих деревьев, несшимся из находившегося внизу леска плодовых деревьев. Это было в мае месяце, и я долго-долго смотрел в окно, не имея духу оторваться от этого очаровательного вида. Но мне и в голову не приходило, что через год или полтора вся эта

прелесть достанется мне в наслаждение и не на один вечер, а на годы, долгие годы.

В Штуттгарте я пробыл дня два и имел счастье представиться в первый раз ее императорскому высочеству великой княгине Ольге Николаевне, не думая нисколько о том, что мне придется служить ее величеству. Впрочем, Штуттгарт, сравнительно с Висбаденом, произвел на меня впечатление какого-то темного уголка, в который можно попасть только случайно, тогда как Висбаден и его окрестности имели вид большой дороги, на которой и движение, и свет, и постоянное общество. Поэтому, когда стало слышно, что мне, может быть, предстоит перейти на службу в Штуттгарт, я и слышать не хотел об этом, — тем более, что я имел твердое намерение года через два возвратиться на службу в Россию. Между тем, мой тесть, прослышав об этом в Петербурге, начал меня уговаривать не отказываться от Штуттгарта, приводя в числе доводов, за эту во всяком случае для меня почетную службу и то, что для моих маленьких детей будет полезно года четыре еще пожить за границу в хорошем климате. Я отвечал на это, что своего желания к переходу на другое, какое бы то ни было, место я не выражу, но если угодно Богу и начальству переместить меня куда-нибудь, я протестовать и противиться не буду. Отвечая таким образом, я вовсе не знал, что на мое перемещение уже была воля великой княгини Ольги Николаевны и что это желание ее уже доведено было до сведения императора Николая. Для меня было бы, конечно, и лестно и легко подчиниться этой воле, если бы назначение это последовало помимо моей воли. Но великая княгиня по сердечной доброте своей поставила в условие моего перехода на службу к ней мое собственное согласие, и вот я был поставлен в самое крайнее затруднение. Тесть мой писал, что В.Б. Бажанов требует от меня, чтобы я написал ему просительное письмо о переводе меня в Штуттгарт. Я решительно от этого отказался на том основании, что это было бы с одной стороны против моей совести, так как я этого пере-

хода не ищу, а с другой стороны и против моей скромности, так как я не считал себя в праве искать места духовника высочайшей особы. Поэтому я так и ответил Бажанову, прибавив, что если это должно состояться, то я, подчиняясь воле государя, смиренно приму это место, как указание с неба. Но этим ответом в Петербурге не удовлетворились, от меня требовали нового письма, которое можно было бы показать великой княгине Ольге Николаевне, в то время находившейся в Петербурге. Против этого я восставл со всею юношескою запальчивостью и чуть не поссорился со своим тестем, который обличал меня в гордости и упрямстве, грозил гневом В.Б. Бажанова и убеждал меня не портить свой карьеры. Последнее мое слово было то, что подчиняюсь воле начальства и со смирением приму возлагаемый на меня высокий пост, но сам проситься на это место не буду. На этом я было и успокоился, как уже в сентябре того же 1851 года я получаю от тестя моего Кочетова письмо, в котором он мне пишет:

"Чему быть, того не миновать. Судьбы Божии неизменны. Они премудры и преблагги. Им предаться и смиренно покориться есть дело святое и утешительное. Эту преданность воле Божией вы взяли себе за правило и основание в деле о перемене вашего служения и прекрасно сделали. Бог совершил то, что по благодати Своей нашел нужным и полезным для вас совершить. В Москве он положил на сердце государя императора назначить вас духовником ее императорского высочества великой княгини Ольги Николаевны. Поздравляю вас с новым местом служения. Не могу не радоваться чести, которой вы удостоены; но всего более радуюсь тому, что вы будете служить пред лицом той, которая умна, добра, как ангел, благочестива, как истинная христианка. Служа при ней, вы на опыте убедитесь в справедливости древнего изречения: "Si vis esse pius, fugito aulam". Таким образом, судьба моя была решена.

Но переход мой из Висбадена в Штуттгарт не мог совершиться так скоро. И кня-

гиня Горчакова и Глинка извещали меня об этом, но официального распоряжения на этот счет еще не было, и я со дня на день находился в неловком положении по отношению к герцогу Нассаускому, который еще ничего не знал о готовившемся моем перемещении. Вдруг уже в октябре я получаю из Франкфурта извещение от Глинка, что он получил от секретаря великой княгини, Аделунга, письмо, в котором он сообщает ему желание ее высочества, чтобы я прибыл немедленно в Штуттгарт для принятия церкви от о. Певницкого, который на днях отправляется в Россию. Делать нечего, надо было явиться к герцогу и если еще не совсем проститься с ним, то по крайней мере предупредить его о предстоящем мне переходе на новое место. Но тут произошла сцена, какой я совсем не ожидал. Герцог принял это известие с таким волнением, с таким негодованием, что я испугался.

- Как, - говорил он, - у меня отнимают последнее утешение, которое оставалось мне после смерти моей бедной жены! Вы были ее духовником. Вы вместе со мною приняли ее последний вздох. И вас хотят взять у меня!

При этом бедный герцог заливался слезами.

- Нет, - продолжал он, - погодите. Я подниму все на ноги, чтобы этого не случилось. Я буду писать государю, напишу Ольге Николаевне, но вас не отпущу.

С тем я и поехал в Штуттгарт, но только еще на время, для принятия церкви, после чего я снова воротился в Висбаден. Герцог действительно начал приводить в исполнение свои угрозы, и я оставался в ожидании, чем кончатся эти препирательства из-за меня, как в один прекрасный ноябрьский день является из Штуттгарта секретарь великой княгини Ольги Николаевны, Н.Ф. Аделунг, человек очень умный и энергичный, отправляется к герцогу и выдерживает с ним борьбу, в которой он ему доказывает, что на перемещение меня последовала

уже высочайшая воля, которой нельзя изменить; а когда герцог стал жаловаться, что на мое место пришлют какого-нибудь священника, который, чуждый всего, что происходило при покойной его супруге, при ее смерти и погребении, станет как попугай читать молитвы за упокой души ее, тогда Аделунг вооружился на защиту русской церкви и духовенства, доказывая герцогу, что между русскими священниками попугаев не бывает, и что каждый присланный на мое место священник будет с таким же усердием молиться на гробе его почившей супруги. Не знаю, до какой степени Аделунг одержал победу над герцогом, но, судя по тому, что он сейчас же от него явился ко мне с требованием немедленно ехать с ним в Штуттгарт, можно подозревать, что он еще опасался за успех своей победы. Я же должен был собрать поскорее своих детей, оставить свою квартиру на попечении знакомых и немедленно переехать в Штуттгарт. Таким образом, я, можно сказать, был похищен из Висбалена и уехал, даже не простившись с герцогом. Это было 1-го (13-го) ноября 1851 года.

продолжение будет



Наш "Вестник" является официальным органом Германской Епархии Русской Православной Церкви Заграницей. Редакторы "Вестника" стараются по совести высказывать мысли согласные с учением Святой Православной Церкви и нашей иерархии. Однако, при всем старании авторов, иногда могут допускаться ошибки. Ответственность за такие ошибки ложится исключительно на авторов статей и на редакторов "Вестника", но ни в коем случае не на Архиерейский Синод или Епархиальное Управление, которые не ведут предварительной цензуры, и не могут знать заранее, где и что будет напечатано.

Вестник распространяется даром. Он издается трудом и иждивением братства Преп. Нова в Мюнхене. Всех заинтересованных в его существовании и распространении мы просим жертвовать на счет Епархии (PSCHA München Konto Nr. 130 18-808) с соответствующим указанием на переводе. Малые пожертвования возможны в форме марок.

Адрес Редакции:
 Vestnik
 Kloster d.Hl. Hiob von Pochaev
 Schirmerweg 78
 8000 München 60
 tel. (089) 834 89 59

Паломничество

В связи с 900-летием перенесения мощей

Святителя Николая в Бари

после Пасхи 1987г.

предвидится паломничество в Бари
и в Грецию

В Бари мы будем совершать торжественное
богослужение в неделю Свв. Жён Мироновиц.

Оттуда поедем в Грецию, где будем посещать
знаменитые монастыри Метеора,
мощи Св. Иоанна Русского,
Св. Нектария и др.

Паломничество руководит Епископ Марк

интересующихся просим заблаговременно обратиться в
Епархиальное Управление за дальнейшими данными

